

1. Number of pages. 6  
2. Date of receipt. 18-12-86  
3. Initials of receiver.

M.R.O. 1-30,000-16-10-20

# MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

*Public*

DEPARTMENT.

G.O. No.

*6/3*

Press  
Mis.

Dated

*12-5-86*

*19/869*

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Public Department,  
12th May 1869.*

No. 66. Read the following letter from the Officiating Secretary to the Government of India, Financial Department, to the Secretary to Government, North-Western Provinces ; dated Simla, 17th April 1869, No. 36.

*Leave and Allowances.*

I am directed to acknowledge the receipt of your letter, No. 53A, of the 27th January 1869, and, in reply, to state that Military Officers in Civil employ may be allowed leave to attend examinations in the Oriental languages to the extent to which such leave can be granted to Covenanted Civil Servants under the Resolution, No. 2749, passed in this Department on the 24th September 1867. Such Officers cannot be granted leave under the General Order of the Military Department, No. 1009, dated 3rd December 1866.

Ordered that the foregoing letter be published in the *Gazette of India*, and that copies thereof be forwarded to the Foreign, Home, Military, and Public Works Departments ; the Governments of Bengal, Madras, Bombay, and the Punjab ; the Comptroller General of Accounts ; the Director General of the Post Office of India ; the Mint Master, Calcutta ; the Accountants General in Bengal, Madras, Bombay, the North-Western Provinces, the Punjab, and British Burmah ; and the Deputy Accountants General in the Central Provinces, Hyderabad, and Mysore.

(Signed) G. H. M. BATTEN,

*Under Secy. to the Govt. of India.*

No. 67.

ORDER THEREON, 12th May 1869, No. 613.

Ordered to be re-published in the *Fort Saint George Gazette*.

(True Extract).

R. S. ELLIS,

*Chief Secretary.*

Exd. A. S. Rodgers.

No. 36.

GOVERNMENT OF INDIA.  
FINANCIAL DEPARTMENT.

Leave and Allowances.

To  
THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT,  
NORTH-WESTERN PROVINCES.

SIMLA, 20<sup>th</sup> APRIL 1869.

SIR,

I AM directed to acknowledge the receipt of your letter No. 53 A. of the 27th January 1869, and in reply to state that Military Officers in Civil employ may be allowed leave to attend examinations in the Oriental languages to the extent to which such leave can be granted to Covenanted Civil Servants under the Resolution No. 2749, passed in this Department on the 24th September 1867. Such Officers cannot be granted leave under the General Order of the Military Department, No. 1009, dated 3rd December 1866.

I have the honor to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

*Sy R. B. Chapman*

Offg. Secretary to the Govt. of India.

ORDERED, that the foregoing letter be published in the *Gazette of India*, and that copies thereof be forwarded to the Foreign, Home, Military and Public Works Departments; the Governments of Bengal, Madras, Bombay, and the Punjab; the Comptroller General of Accounts; the Director General of the Post Office of India; the Mint Master, Calcutta; the Accountants General in Bengal, Madras, Bombay, the North-Western Provinces, the Punjab, and British Burmah, and the Deputy Accountants General in the Central Provinces, Hyderabad and Mysore.

*Wm. Hall*  
Under Secy to the Govt of India

PUBLIC.

Dated May, 18th.

Recd.

Arch.

G. O., 12th May 1869, No. 613.

RECEIVED

NOV. 68-67.

Directing that the ruling of the Government of India in regard to the grant of leave to Military Officers in Civil employ to attend examinations in Oriental languages be re-published in the *Gazette*.

Bartholmew Dept.

22227

FINANCIAL DEPARTMENT.

### Leave and Allowances.

TO  
THE SECRETARY TO GOVT.,  
N. W. PROVINCES.

No. 36.

*Dated Simla, ~~28th~~ April 1869.*

*Received*

received - 7 Mar 1962

Looking regarding the  
 said of leave to send  
 the said first copy  
 to attend to  
 in Green last  
 language.  
 I  
 with an order

Public

Public

May 12

12 May 1903 No 613

66.67.

Directing that the ruling of the  
Govt. of India in regard to the  
grant of leave to mil. Officers  
in Civil employ to attend ex-  
aminations in Oriental lan-  
guages, be re-published in the  
Gazette.